



Les 3 vainqueurs du concours photo « Paysages du Léman »

De gauche à droite : M. François Edelin, Président du club de photo SdFocus et membre du jury, M. Didier Zmilacher – 2^e prix, M. Olivier Nguyen – 1^{er} prix, M. Yves Ducommun – 3^e prix et M^{me} Sylvie Pittet Blanchette, Conseillère municipale et membre du jury

SOMMAIRE

Retour sur l'exposition photo « Paysages du Léman »	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-11
FC Ecublens	13
Programmes théâtrales	14

EDITORIAL

Gardons l'espoir et restons confiant·e·s



Vingt, vingt, voilà une année qui a démarré en beauté avec la magnifique organisation des Jeux Olympiques de la Jeunesse. Des jeux réalisés à taille humaine et mettant en avant la jeunesse de notre monde. Et voilà que le 13 mars notre vie d'avant s'arrête. La période de confinement nous a fait découvrir les simplicités de la vie. Prendre le temps

de faire ou refaire la cuisine, passer des moments heureux en famille, jouer avec ses enfants, se promener, profiter d'une nature qui s'épanouissait jour après jour, voir un ciel bleu sans trace d'avion, entendre les oiseaux. Mais cette période nous a aussi montré qu'une partie de la population vivait dans la précarité et cela à côté de chez nous. Ou encore que certains métiers, si nécessaires à notre économie (construction, alimentation, nettoyage) ou à notre santé (personnel soignant), n'étaient pas reconnus à leur juste valeur. Nous avons aussi pris conscience que les violences domestiques sont une réalité quotidienne, et plus encore lorsque les situations économiques se péjorent. Et puis nous avons pu reprendre gentiment nos activités tout en respectant les gestes barrières. Réflé-

chir au monde de demain, passer des vacances en Suisse et découvrir les beautés de notre pays, peut-être se dire que notre bien être quotidien passait par plus de solidarité et de simplicité. Durant cette période, les collaborateurs de notre commune se sont adaptés rapidement aux nouvelles conditions de travail afin d'offrir à la population les services nécessaires et attendus. Je tiens particulièrement à remercier les concierges et auxiliaires de nettoyage qui n'ont pas compté leur temps pour permettre la réouverture des bureaux et des écoles dans les meilleures conditions possibles. Depuis le 11 mai, ils font preuve de beaucoup de résilience et répondent aux nombreuses sollicitations afin que chacune et chacun se sente en sécurité sur son lieu de travail ou d'études.

Au niveau des autorités communales, nous devons préparer le monde de demain, tout en ayant en tête la bonne marche de notre économie et le bien-être de notre population. Les projets qui seront présentés prochainement au Conseil communal tiennent compte de ces éléments. Prenons le temps durant les fêtes de fin d'année de regarder en arrière et de réfléchir à ce que cette crise nous a montré et nous a appris et poursuivons notre chemin vers un monde meilleur et plus humaniste. Nous en sortirons toutes et tous gagnants.

Que 2021 vous apporte bonheur, santé et travail!

*Danièle Petoud
 Municipale des bâtiments,
 de l'épuration
 et du développement durable*

Un air du Léman sur la place François Silvant

Du 22 septembre au 4 octobre dernier, la Ville d'Ecublens a mis en place une exposition photo sur la place François Silvant. Vingt des photos exposées étaient le résultat d'un concours que la Ville a organisé en collaboration avec le club de photo SdFocus, que nous profitons de remercier à nouveau. Les autres vingt photos ont été prises par les membres du club de photos et sélectionnées par la Ville.

Un grand merci également à M. Nicolas Pirolet pour l'impression des photos dont le rendu sur du chromaluxe a sublimé l'exposition.

Retrouvez toutes les photos sur www.ecublens.ch/paysages-du-leman



Photos: © Club photo SdFocus



En raison des mesures sanitaires, les Fenêtres de l'Avent ne pourront pas avoir lieu comme d'habitude.

Mais, afin d'illuminer cette période, les utilisateurs du Centre socioculturel sont heureux de vous présenter leur :

CALENDRIER DE L'AVENT

Chaque soir, du 1^{er} au 24 décembre, une nouvelle fenêtre décorée va s'allumer au Centre socioculturel afin de vous apporter un peu de chaleur et de bonheur.



AU VU DES CIRCONSTANCES ACTUELLES, L'AGENDA EST ENCORE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉ. MISE À JOUR HEBDOMADAIRE SUR WWW.ECUBLENS.CH

Décembre

9
Méditation-souvenir – Un temps pour vous et vos défunts
 19h30, Chapelle de l'Eglise St-François d'Assise de Renens

12
Finale LNB – Individuels 3 bandes
 Dès 14h, Billards Ouest lausannois Ecublens

24
Veillée de Noël culte
 23h, Eglise de St-Sulpice
 Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

25
Culte de Noël
 10h, Eglise d'Ecublens
 Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

Janvier

9
Apéritif offert à la population
 De 11h à 14h, Place François Silvant
 Municipalité d'Ecublens

Février

8 au 21
Exposition Archisalé – L'esprit de la ville
 Selon horaire, Salle Perrier à
 Chavannes-près-Renens
 Association Ouest lausanne : Prix Wakker 2011

2
Conférence streaming
 18h, Espace Nicollier
 Conseil des jeunes d'Ecublens

23
Débat des jeunes
 18h, Espace Nicollier
 Conseil des jeunes d'Ecublens

Mise à jour hebdomadaire et complément d'information sur www.ecublens.ch ou sur la page Facebook du Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises


« OPENSUNDAY »


Tous les dimanches
 de 13h30 à 16h30
 (sauf vacances scolaires)
 à la salle de sport Croset-Parc

TOUTE L'ANNÉE:

« AU P'TIT MONDE »


Espace d'accueil parents enfants,
tous les mardis de 9h à 11h
 (sauf vacances scolaires)
 à l'école Art'itude,
 collège d'Epenex

 @fondationideesport

 @fondationideesport

IDEE SPORT

Open Sunday Ecublens



Chaque dimanche après-midi
Dès 13h30, jusqu'à 16h30
 11.10.2020–28.03.2021
 Excepté vacances scolaires
 Salle de sport du Collège du Croset-Parc

ideesport.ch


OpenSunday Ecublens

De la 3P à la 8P

Entrée gratuite
 Sans inscription

Calendrier




Oct.: 11 / 18
 Nov.: 01 / 08 / 15 / 22 / 29
 Déc.: 06 / 13
 Jan.: 10 / 17 / 24 / 31
 Fév.: 07 / 14
 Mars: 07 / 14 / 21 / 28



Des activités sportives encadrées, des jeux, des ateliers

A prendre avec soi :
 affaires de sport, numéro de téléphone des parents

Un projet réalisé par : Commune d'Ecublens, Fondation IdéeSport
Avec le soutien de : Commune d'Ecublens, Etat de Vaud, Pro Juventute, Fondation Sophie et Karl Binding, Fondation de Famille Sandoz, Fondation Pierre Mercier, Fondation Assura, Fondation Beisheim
Assurance : Chaque participant vient sous sa propre responsabilité. Des photos et vidéos seront prises dans la salle de sport et pourront être utilisées pour illustrer des affiches et des flyers. En aucun cas ces images ne seront utilisées à des fins commerciales.

Contact 024 425 80 40

ideesport.ch

55+
 d'Ecublens



Les « 55+ d'Ecublens » vous proposent les activités suivantes :

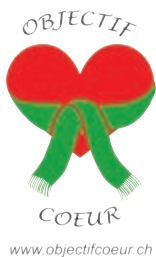
- Ateliers Générations-Net' ;
- Atelier créatif ;
- Accueil café-jeux ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétaque ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong et de scrabble ;
- Pêche amicale ;
- Cours de photo et traitement d'image ;
- Billard ;
- Qi Gong ;
- Dessin et peinture ;
- Repas solidaires ;
- Cinéma+ ;
- Conférences ;
- Visites découvertes ;
- Spectacle Expo 55+ ;
- Visite aux personnes isolées.

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

Tous les bureaux de l'administration communale seront **fermés**

dès le mercredi 23 décembre 2020 à 16h30 jusqu'au lundi 4 janvier 2021 à 8h.





Repas du Bonheur

L'Association Objectif Cœur offre des repas de fêtes et un brin de chaleur et de soutien aux personnes en situation de précarité depuis 1993.

Les Repas du Bonheur auront à nouveau lieu à Renens et à Lausanne du 24 au 30 décembre 2020. Toutefois, en cette année 2020 si particulière, le Covid-19 nous a contraint de modifier notre projet pour cette année. Impossible pour nous de renoncer à l'édition 2020, nous ne pouvons pas laisser tomber les gens. L'augmentation des contraintes ainsi que les inconnues en ce qui concerne les mesures sanitaires font que nous allons proposer des repas à l'emporter. Nous y ajouterons notre touche de convivialité, et ferons en sorte que chaque personne reçoive non seulement un repas chaud mais aussi une touche de magie de Noël.

Les Repas du Bonheur à Renens auront lieu du 24 au 30 décembre 2020 de 19h à 21h.

Bienvenue à tous. Un repas par personne présente sera distribué.



Foyer paroissial de l'Eglise Catholique de Renens, avenue de l'Eglise-Catholique 2B, 1020 Renens

«Cœur à Cœur» au Learning Center le 16 décembre de 10h à 11h!

Du 12 au 18 décembre, Tania Chytil, Philippe Martin et Vincent Veillon partent à la rencontre du public romand pour défendre le droit à l'enfance en Suisse.

Un concept qui bouge !

Trois moments rythmeront les journées: de 6h à 18h, les animateurs traverseront chaque heure une localité à pied, de 18h à 22h, l'opération sera animée depuis un lieu fixe. De 22h à 6h, des animateurs radio prendront l'antenne en direct depuis les studios de Lausanne.

La RTS et 7 radios régionales au service d'une cause sociale

Grâce au soutien de LFM, Radio Lac, RJB, RTN, RFJ, Radio Chablais et Radio Fribourg, l'opération est relayée dans toute la Suisse romande.

Ensemble, mobilisons-nous pour le droit à l'enfance !

Sur les plus de 3 millions de francs récoltés en 2019, 155000 francs ont été rassemblés grâce à 200 actions. Elles peuvent être organisées dès maintenant sur coeurrts.ch !



Nous recrutons nos futur-es apprenti-es !

Souhaitez-vous être formé/e auprès du Leader suisse de la Boulangerie ? Rejoignez-nous en tant que :

- Technologue en denrées alimentaires H/F – CFC ou AFP
- Logisticien H/F – CFC
- Boulanger-Pâtissier-Confiseur H/F – CFC ou AFP
- Employé en cuisine H/F – AFP

Vous rejoindrez nos 30 apprentis recevant au quotidien une formation à la pointe du métier et serez entouré/e de plus de 300 professionnels sur notre site d'Ecublens ou au sein de l'une de nos Boulangeries Maison.

Dossier complet à envoyer à :
JOWA SA, Ch. du Dévent 9, 1024 Ecublens
 ou jobs-RBVD@jowa.ch



Gymnastique

NOUVEAU À ECUBLENS

Bouger et garder la forme à tout âge!

Cours collectifs de gymnastique dynamique, destinés aux seniors dès l'âge de 60 ans.

Encadrement assuré par des moniteurs formés en sport des adultes suisse (esa), reconnus par l'Office fédéral du sport.

Lieu Let's Go Fitness, ch. du Croset 9, 1024 Ecublens
 Avec Nectaria Kassimidis Schorderet, monitrice

Dates et horaire Les mardis de 10h30 à 11h30 (hors vacances scolaires)



Participation Fr. 7.- la séance, abonnement semestriel
 Entrée possible à tout moment

Renseignements Pro Senectute Vaud
 Activité physique et santé
 021 646 17 21 • sport@vd.prosenectute.ch



Vincent Veillon, Tania Chytil et Philippe Martin sont les animateurs de l'édition 2020 de Cœur à Cœur.

Cœur à Cœur sera diffusée en direct 24h/24 sur La Première, sur PlayRTS et sur l'app Cœur RTS.

Plus d'infos sur : coeurrts.ch

55+
d'Ecublens



Nouvelle prestation pour les personnes isolées



*« La solitude est comme un coquelicot
perdu dans un champ de blé ;
tellement voyant et pourtant invisible
dans la multitude. »*

S. Pellegrino

Durant la période du confinement, nous avons pris des nouvelles des personnes participant à la table au bistrot. Nous avons été très sensibilisés par la solitude ressentie par les personnes âgées non seulement durant cette période particulière mais de façon générale. Un petit groupe de bénévoles des 55+ s'est constitué afin de rendre visite aux personnes isolées pour partager des activités, échanger et passer un bon moment ensemble.

C.M.



Si vous vous sentez parfois seul(e) ou si vous connaissez des personnes qui se sentent isolées, quelques bénévoles de notre Association seraient heureux de venir rompre cette solitude par une petite visite de temps à autre ou effectuer avec vous une petite sortie au bord du lac. Communiquer, échanger joue un rôle essentiel pour bien vieillir.

Si vous souhaitez que nous vous rendions visite !

Contactez-nous !

Par téléphone: **079 709 96 20**

Par e-mail: **55+@ecublens.ch**

Par courrier: **Association « 55+ d'Ecublens »
chemin de Veilloud 5, 1024 Ecublens**



En ces temps un peu perturbés et anxiogènes pour nous tous, gardons le moral et la confiance qui nous permettront de vivre au mieux toutes les restrictions qui nous sont imposées depuis le printemps et qui vont sans doute encore perdurer. Prenons soin de nous-même et prenons soin des autres pour traverser cette période en nous rappelant que tout est impermanent. Avec beaucoup de regret, nous avons été contraints de sus-

pendre la plupart de nos activités afin de respecter les mesures sanitaires. Soyez certain(e)s que nous mettrons tout en œuvre pour que nous puissions nous retrouver en 2021 et partager de bons moments.

***Nous vous souhaitons
de joyeuses fêtes avec
ceux que vous chérissez
et une lumineuse année.***

C.M.

Le 18 août 2020, la Municipalité a pris congé de M^{me} Livia Horvath, bibliothécaire au sein de la bibliothèque communale

M^{me} Horvath est entrée au service de la Commune le 15 août 2000, en qualité de responsable à 25% de la bibliothèque communale. Ce taux d'occupation sera rapidement insuffisant au vu de la fréquentation de la bibliothèque et du travail engendré.

M^{me} Horvath est une passionnée ! elle ne comptait pas ses heures et se donnait à fond pour « sa » bibliothèque ! il ne fût pas rare de la voir encore à des heures tardives et les week-end à la petite bibliothèque du chemin des Esserts.

Dès 2012 et l'ouverture de la nouvelle bibliothèque au Centre socioculturel, l'équipe va s'agrandir pour compter finalement 4 personnes, en plus des fidèles bénévoles.

Comme elle est une personne organisée, consciencieuse et prévoyante, en 2017, M^{me} Horvath a souhaité lever le pied et a demandé à la Municipalité de pouvoir passer le témoin à sa collègue M^{me} Isabelle Hirschi qui a ainsi repris le poste de responsable au 1^{er} janvier 2018.

En effet, après avoir vu grandir « son bébé » et mené à bien de nombreux projets importants comme l'informatisation de la bibliothèque, l'introduction des multimédias, la planification et l'aménagement des nouveaux locaux au Centre socioculturel, Mme Horvath a souhaité terminer sa carrière en douceur, en étant certaine que la relève était bien assurée.

Mme Horvath a fait valoir son droit à la retraite au 14 août 2020,

toujours par souci de perfection puisque c'est à cette date exacte qu'elle a atteint ses 20 ans de service !

La Municipalité lui souhaite une heureuse et longue retraite et la remercie pour toutes ces années de fidélité.



De gauche à droite : M^{me} Isabelle Hirschi, responsable de la bibliothèque ; M^{me} Sylvie Pittet Blanchette, conseillère municipale ; M^{me} Livia Horvath et son époux ; M^{me} Liliane Genoet, cheffe de service et M. Christian Maeder, Syndic.

© Commune d'Ecublens



La Police de l'Ouest lausannois et la Police municipale de Lausanne facilitent la recherche d'objets perdus pour la population avec la plateforme *easyfind*

Depuis le 1^{er} octobre 2020, la Police de l'Ouest lausannois (POL) s'associe à la plateforme en ligne "easyfind" afin de simplifier les démarches des personnes ayant perdu un bien et augmenter ainsi le taux de récupération des objets trouvés. Elle rejoint la Police municipale de Lausanne (PML), qui travaille avec easyfind depuis le 1^{er} janvier 2020.

Depuis le 1^{er} octobre 2020, la POL intègre le réseau de partenaires du bureau virtuel des objets trouvés "easyfind" et allège ainsi les démarches des personnes ayant perdu un bien. La PML propose quant à elle ce service depuis janvier 2020. Porte-monnaie égaré, smartphone oublié ou tout autre possession perdue ?

Il suffit à présent aux citoyens de se rendre sur le site Internet www.easyfind.ch et d'y introduire les informations relatives à la perte. La plateforme en ligne indique ensuite si l'objet a été retrouvé et auprès de quelle instance s'adresser pour le récupérer. Dans le cas où ce dernier n'est pas répertorié dans la base de données, il est alors possible de générer un avis de perte, qui sera par la suite transmis à l'entier des entreprises associées. Ces partenaires comptent par exemple les principales compagnies de transport, les aéroports ainsi que les grandes villes de Suisse.

Cette solution offre l'avantage aux citoyens d'une recherche simplifiée et d'un taux de récupération plus élevé. Elle permet

également de limiter les déplacements inutiles dans les postes de police et facilite le travail du personnel aux réceptions.

La POL et la PML rappellent que, dans le cas où un objet est trouvé sur la voie publique, il peut être apporté dans un poste de police ou un bureau des objets trouvés. Si l'objet a été trouvé dans un espace privé tel que transports publics, magasins, restaurants, etc., il doit être restitué directement au responsable de l'espace en question selon le Code civil (art. 720 al. 3).

Pour de plus amples informations sur les objets trouvés, rendez-vous sur www.polouest.ch ou sur www.lausanne.ch/objets-trouvés.



Fermeture des postes de police durant les fêtes

Dès le 24 décembre 2020, à 12 h, les postes de la Police de l'Ouest lausannois, sur le territoire des Communes d'Ecublens et Renens, seront fermés durant les fêtes de fin d'année.

La population pourra se rendre à l'Hôtel de police, ouvert 24h/24.

Nous serons à nouveau à votre disposition dès le 4 janvier 2021, dès 8 h à Renens et dès 9 h à Ecublens.

Urgences

117

Hôtel de police | 24h/24 | 7j/7
Route des Flumeaux 41
1008 Prilly



Séance du Conseil communal du 1^{er} octobre 2020 – Résumé des préavis soumis par la Municipalité et des décisions du Conseil communal



Préavis n° 2020/08: Réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge à Ecublens et Chavannes-près-Renens, secteur 11 – Triaudes / Sorge – Crédit de construction

Ce préavis avait pour but de présenter aux Conseils communaux de Chavannes-près-Renens, Crissier, Ecublens, Renens et Saint-Sulpice les travaux de réhabilitation du secteur 11 du collecteur Sorge, situé sur le territoire des Communes d'Ecublens et Chavannes-près-Renens, dans le secteur du quartier des Triaudes jusqu'aux terrains sportifs de Chavannes-près-Renens, et d'obtenir le crédit nécessaire à ces travaux. Le montant du crédit total sollicité par l'Entente intercommunale Mèbre-Sorge pour les travaux est de Fr. 490 000.– TTC. La participation communale s'élève à Fr. 78 000.– HT.

> **Accepté à l'unanimité**

Préavis n° 2020/09: Convention de subventionnement multipartite 2021-2024 entre la Commune d'Ecublens et la Fondation du TKM Théâtre Kléber-Méleau

Le préavis avait pour but de renouveler la convention de subventionnement 2017-2020 entre la Commune d'Ecublens et la Fondation du Théâtre Kléber-Méleau. La nouvelle convention prévoit une légère augmentation de Fr. 5208.– de la subvention ordinaire en faveur

de la Fondation du TKM. Celle-ci passera ainsi de Fr. 98 304.– en 2020 à Fr. 103 512.– par an pour les années 2021 à 2024.

> **Accepté à une large majorité, avec 51 oui, 3 abstentions et 1 refus**

Des compléments d'information figurent sur notre site internet www.ecublens.ch, rubrique « **Politique / Conseil communal** ».

Conseil Communal du 1^{er} octobre 2020



Une nouvelle Députée pour Ecublens

Depuis le 27 octobre dernier, notre ville compte une représentante de plus au Grand Conseil. En effet, M^{me} la Conseillère municipale Sylvie Pittet Blanchette a été assermentée devant ses nouveaux collègues Députés et Députées. Elle remplace M^{me} Myriam Romano-Magrifa, démissionnaire. Sous

la bannière du Parti socialiste, M^{me} Pittet Blanchette rejoint MM. Stéphane Masson, Jean-Louis Radice et Cédric Weissert, tous habitants d'Ecublens. Avec quatre représentants, la délégation écublanaise est l'une des mieux représentées au sein de l'hémicycle après celles de Lausanne et Yverdon-les-Bains.



La Présidente du Grand Conseil a reçu une délégation des représentants des autorités d'Ecublens. De gauche à droite: M. Cédric Weissert, député; M. Jean-Louis Radice, député; M^{me} Sylvie Pittet Blanchette, députée; M. Gérald Lagrive, Président du Conseil communal d'Ecublens et M^{me} Sonya Butera, Présidente du Grand conseil.

Le Conseil communal d'Ecublens doit jongler avec plusieurs problèmes, les prévus et beaucoup d'imprévus. La salle communale n'est plus utilisable puisque de grands travaux sont en cours. Une auberge communale flamboyante nous attend pour, si tout va bien, en juin 2021 et la grande salle sera à nouveau disponible, peut-être, en mars. Et bien sûr le coronavirus non attendu, vient compliquer la situation.

Le Conseil communal d'Ecublens, vu les circonstances très particulières, a pu siéger le 1^{er} octobre 2020 dans la salle du Grand Conseil à Lausanne pour la deuxième fois de cette législature. En effet chaque commune peut siéger une fois par législature dans la salle du Grand Conseil.

La salle permet de respecter les distanciations requises et toutes les précautions sanitaires étaient prises.

Malgré tous les aléas que nous subissons les 75 conseillers communaux et les 7 municipaux sont toujours disponibles et s'occupent avec ardeur et conviction à remplir les tâches pour lesquelles ils ont été élus et qui leur tiennent à cœur.

Les dates et lieux où se déroulent les Conseils communaux sont affichés sur les panneaux lumineux de la Ville et aux piliers publics. La population peut y assister. Les mesures sanitaires sont toujours respectées. Au plaisir de vous voir une fois parmi le public.

Gérald Lagrive,
Président du Conseil Communal

PERL 2021 : qui seront les 5 entrepreneurs de l'année?



Lausanne Région ouvre officiellement les candidatures de la 19^e édition des Prix Entreprendre Lausanne Région (PERL). Chaque année, le concours récompense l'innovativité et la créativité, indispensables au tissu économique régional. Qu'il s'agisse d'un nouveau produit, d'un service ou d'une innovation d'affaires, PERL prime les projets innovants, économiquement viables, qui contribuent à la création et au maintien d'emplois dans la région lausannoise.

PERL 2021 : Fr. 100 000.- à la clé

Cinq récompenses sont en jeux.

Le grand gagnant se verra attribuer le « Trophée PERL Lausanne Région » d'une valeur de Fr. 50 000.-. Les quatre autres lauréats seront récompensés par des prix à hauteur de Fr. 10 000.- chacun. Les Fr. 10 000.- restants seront remis, à titre d'encouragement, par le public en salle lors de la cérémonie officielle.

Plus d'informations et inscriptions sur www.lausanneregion.ch/perl



Camp des relâches 2021 au chalet « Les Alouettes » à Morgins

du 22 au 26 février 2021

Pour les enfants de 8 à 16 ans



Activités :

Ski – Raquettes à neige – Snowboard

Les bulletins d'inscription pour le camp doivent être téléchargés sur le site internet de la Ville d'Ecublens www.ecublens.ch ou www.alouettes-morgins.ch et sont à retourner au Service des finances et de l'informatique, place du Motty 4, 1024 Ecublens.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez contacter **M^{me} Wioleta Frésard** au **021 695 33 38**.



Le Merlot d'Ecublens – un vin à découvrir absolument !

De plus en plus d'amateurs de bons vins commandent – et apprécient – des bouteilles de nos vignes communales. Que ce soit à travers la bouche à oreille, la soirée de dégustation du 8 octobre dernier ou lors d'un événement officiel de la Ville, les Vins d'Ecublens deviennent de plus en plus reconnus. Dès lors, le cépage vendu depuis le 1^{er} décembre 2020 devrait en intéresser plus d'un : le Merlot.



Brève présentation

Historiquement, ce vin vient de Gironde et est issu d'un croisement naturel entre le Cabernet Franc et la Magdeleine Noire des Charentes, un vieux cépage français. En Suisse, il a été introduit au milieu du XIX^e siècle dans le canton de Vaud, mais c'est au Tessin qu'il est le plus connu en devenant l'une des emblèmes du Canton après son introduction en 1906. C'est un cépage facile à cultiver mais sensible au mildiou (maladie causée à une plante par un champignon ou un autre organisme filamenteux parasite).

A sa dégustation, le Merlot évoque le sous-bois, le cèdre ou encore la boîte à cigare. La bouche reste dans le même registre, lierre sauvage, mine de crayon, le tout enveloppé de tannins nobles. Il est régulièrement qualifié de vin puissant, c'est-à-dire un vin géné-

reux, plein, chargé en alcool, avec beaucoup de matière et d'une grande intensité olfactive.

En cuisine, le Merlot s'accorde parfaitement avec toutes sortes de viande, la chasse, l'agneau et s'associe parfaitement à la cuisine méridionale.

La maturité d'un Merlot oscille entre 3 et 6 ans mais il conserve toutes ses qualités bien au-delà de cette période.

Les vignes du Merlot d'Ecublens, plantées en 2014 et cultivées en biodynamie, sont situées à proximité immédiate du parc de Mon Repos, entre le chemin de l'Ormet et le chemin de la Plantaz.

Vous trouverez d'autres informations sur www.ecublens.ch/vins

Offre exclusive!

Pour le lancement de ce nouveau cépage, c'est un **rabais exclusif de 10%** qui vous est accordé dès l'achat d'un **carton de Merlot 2018 (6 bouteilles)** et de **20%** dès l'achat de **deux cartons de Merlot 2018 (12 bouteilles)**.

La bouteille : Fr. 25.-



Les lingettes jetables – un désastre pour les systèmes d'épuration des eaux

Avec la crise sanitaire qui sévit et perdure, nombreuses sont les personnes qui utilisent de plus en plus de lingettes pour nettoyer et désinfecter des surfaces de contact ou pour l'hygiène personnelle.

Les fabricants de ces lingettes mettent en avant le fait qu'elles sont biodégradables ce qui n'est jamais entièrement le cas. En effet, à l'inverse du papier toilette, qui lui a été conçu pour se désagréger facilement pour être évacué dans les toilettes, la conception des lingettes en fibre de cellulose et fibre synthétique ne se désagrège pas ou très mal. Malheureusement, par manque d'information ou négligence, ces lingettes sont trop souvent jetées dans les toilettes. Ces lingettes s'accrochent dans nos réseaux de canalisations communales et privées et forment des bouchons qui peuvent entraîner la mise en charge des

réseaux avec des problèmes d'inondation des sous-sols des habitations. Elles finissent également en quantité dans les installations de pompage communales et intercommunales, pouvant engendrer l'arrêt complet des installations avec de graves conséquences de déversements des eaux usées dans les ruisseaux et rivières. Les gérants d'exploitation des STEP et les responsables communaux de réseaux s'unissent pour rappeler que les déchets tels que les lingettes mais, également les cotons tiges, serviettes hygiéniques, préservatifs, reste de nourriture, huiles de graisse de cuisson ou tous autres déchets n'ont rien à faire dans les WC ! Seul le papier de toilette y est autorisé !

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable (SBED)



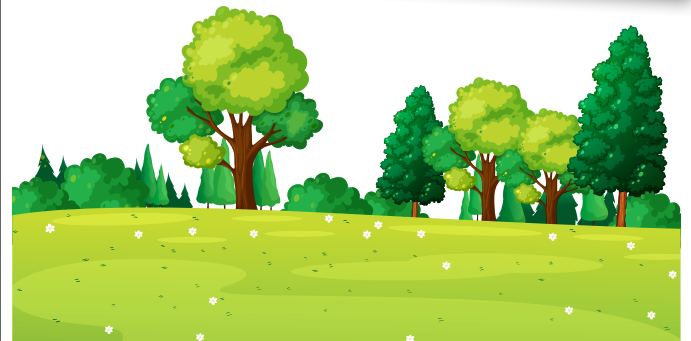
Jubilaires

Au vu de la situation relative au COVID-19, la Municipalité n'a malheureusement pas pu rendre visite aux jubilaires à l'occasion de leur 90^e anniversaire.

- M^{me} Elsy Raillard, née le 20.09.1930;
- M^{me} Ginette Joray, née le 08.10.1930;
- M. Aldo Ronchetti, né le 18.10.1930.



Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



Commune d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

Au chemin de la Colline 5

Greffé municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 622 80 00

A la place du Motty 4

Service du contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances et de l'informatique
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux
Tél. 021 695 60 15

Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 6

Service des activités scolaires et parascolaires

Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Ouest lausannois
Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens
Tél. 021 338 96 00

Plan Directeur intercommunal de l'Ouest lausannois (PDi-OL): aboutissement et consultation finale

L'élaboration du Plan Directeur intercommunal de l'Ouest lausannois (PDi-OL) est désormais aboutie. **Une consultation publique finale est ouverte du 16 novembre au 16 décembre 2020**, avant transmission aux législatifs des huit Communes de l'Ouest lausannois pour adoption. Fruit de la concertation et d'un effort commun mené par une multitude d'acteurs, le PDi-OL offre pour le territoire une vision d'avenir partagée par les huit Communes du district et le Canton à l'horizon 2040. Guider et accompagner la croissance en garantissant la qualité de vie des habitants constitue l'enjeu central du document.

Les huit législatifs de l'Ouest lausannois ont plébiscité la démarche en 2016. L'élaboration du PDi-OL a impliqué plus de 100 personnes. Elle a par ailleurs bénéficié du suivi actif de deux groupes de concertation, l'un formé des représentants des Conseils communaux ou général, l'autre représentant associations et groupements d'intérêts. Développé dans le cadre de Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL), ce nouvel outil sera le premier du genre dans le Canton.

Début 2019, une concertation publique a permis d'affiner et de compléter le texte et les plans qui composent le PDi-OL. Plus de

100 contributions écrites ont été recueillies et traitées. Plusieurs thèmes majeurs tel le climat, la démographie, les rives du lac, la question des jonctions autoroutières ou encore les besoins des Hautes Ecoles se sont trouvés ainsi renforcés ou précisés dans le PDi-OL.

Consultation en ligne ou auprès des administrations communales

Durant la consultation finale, le PDi-OL et ses annexes sont consultables auprès des administrations communales ainsi qu'en ligne. Il est également possible, sur rendez-vous ou par téléphone, de poser des questions



aux techniciens du Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions (tél. 021 695 60 80). Les remarques peuvent être transmises par courrier ou au moyen du formulaire en ligne sur le site: www.ouest-lausannois.ch/pdi. Toutes les remarques recevront une réponse dans un rapport de consultation.

Des Micropaysages dans l'Ouest lausannois

Les huit Communes de l'Ouest lausannois tirent parti de petits espaces, souvent résiduels et un peu oubliés, pour développer des « Micropaysages ». À l'initiative de l'association Ouest lausannois: Prix Wakker 2011, ces petites touches vertes se répartissent le long du parcours en boucle de « Cap sur l'Ouest ». En formant une trame verte, ces petites interventions, immédiatement appropriables, entrent en résonance avec de grands enjeux identifiés par le projet de Plan directeur intercommunal.

Des espaces délaissés, parfois tout petits, verdissent et, par leur aménagement, deviennent lieux de repos ou d'un nouvel usage pour la population. Égrenés le long du parcours en boucle de Cap sur l'Ouest, ces « micropaysages », forment ensemble comme un collier d'émeraudes réparti dans les huit communes de l'Ouest lausannois.

La réalisation des micropaysages relève des Communes et met à contribution leur savoir-faire et leurs propres ressources en matière de paysagisme, de qualification des espaces publics et de jardinage. Deux ateliers en « projet urbain » de l'Université de Lausanne ont proposé un soutien à la conception dans une perspective de co-construction des projets.

Des petites touches immédiatement appropriables qui contribuent aussi à répondre à des enjeux plus vastes

Les micropaysages sont réalisables sans délai et s'offrent immédiatement à l'agrément et à l'appropriation des habitants. Ils entrent aussi en résonance avec de grands enjeux

de développement et de planification stratégique, tels ceux qui concernent la nature, l'environnement et le patrimoine dans le Plan directeur intercommunal de l'Ouest lausannois (PDi-OL) actuellement en consultation publique.

La nature en ville constitue un enjeu dont l'importance ne cesse de croître. En Suisse, neuf habitants sur dix déclarent rechercher en priorité à vivre à proximité d'un espace vert. Les opportunités offertes par les espaces résiduels méritent dès lors d'être saisies.

Les aménagements des micropaysages peuvent être très divers, par exemple : banc, point de vue, plantations, mare, clairière, hôtel à insectes, jeux, table, chaises ou chaises-longues, ombrage, panneaux éducatifs, signalétique, éclairages, intervention artistique ou poétique, etc. A ce jour, quatre micropaysages sont réalisés, à Busigny, Chavannes-près-Renens, Ecublens et Renens. Les suivants seront réalisés, au gré des opportunités, tout au long de l'année, en perspective de l'été 2021

La petite Pause des Larges-Pièces

Le site du micropaysage pour la Ville d'Ecublens se trouve le long de la route de la Pierre, aux abords de la zone industrielle Larges-Pièces. Cette initiative représente l'occasion de proposer un espace de détente notamment pour les usagers de la zone d'activités, site où les services aux employés sont manquants.

Dans un premier temps, la commune a mis en place des chaises longues et une place de pique-nique. Cet aménagement pourra être

complété à l'avenir, au gré de son utilisation, notamment en évaluant le besoin d'un aménagement paysagé supplémentaire pour réduire la perception de proximité avec la route de la Pierre.

Une association à l'origine du projet

L'association Ouest lausannois: Prix Wakker 2011, ouverte à toute personne physique ou morale, est à l'origine du projet « Micropaysages ». Elle est née à la suite de l'attribution du Prix Wakker aux Communes collaborant au sein de Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL). L'association se place dans l'esprit des valeurs saluées par la distinction reçue en 2011. Elle soutient des actions dans divers domaines tels la préservation du patrimoine bâti et naturel, la qualité du patrimoine futur, les déplacements de proximité (mobilité douce), l'identité régionale et la sensibilisation aux grands enjeux de l'aménagement du territoire.

Une brochure et un plan pour situer les micropaysages de l'Ouest lausannois

Une brochure situe les micropaysages des huit communes sur un plan et décrit la démarche. Elle sera à disposition auprès des Communes de l'Ouest lausannois ou sur le site internet de l'association Ouest lausannois: Prix Wakker 2011 (www.olpw-2011.ch).

Plus d'informations auprès du Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions au 021 695 60 80 ou à urbanisme@ecublens.ch

Objectif logement: vers une politique du logement proactive

Le logement est un des éléments constitutifs de la qualité de vie et reste essentiel au bien-être de chacun. Pourtant, se loger dans de bonnes conditions et à un prix accessible reste difficile pour plusieurs catégories de population.

Soucieuse de favoriser à la fois une mixité sociale équilibrée et une offre adéquate de logement pour tous, particulièrement en période de forte pénurie, la Municipalité s'est entourée d'un bureau spécialisé en matière de planification territoriale et immobilière afin de l'accompagner dans ses réflexions. La mission de ce bureau a consisté à épauler la Commune dans la définition des objectifs et des priorités de la future politique communale du logement. Nommée « Objectif logement », elle présente la vision d'avenir et les pratiques auxquelles la Municipalité souhaite se référer en termes de logement.

Cette vision communale est présentée dans un document de synthèse, disponible aux guichets de l'administration communale et sur le site internet. Celle-ci expose 5 objectifs, ressortis de l'étude, que s'est fixé la Commune: il s'agit d'offrir des logements en quantité suffisante et en assurant une certaine qua-

lité, de favoriser les familles, d'animer les rez-de-chaussée des bâtiments et de renforcer la politique foncière communale.

La réussite de cette démarche relève d'une action commune à différents acteurs dont les propriétaires ou gérances de biens-fonds se trouvant sur le territoire communal. Par le biais de deux leviers d'action notamment, leur contribution peut s'avérer nécessaire.

En guise de premier levier, le droit de préemption, entré en vigueur le 1^{er} janvier 2020. Celui-ci précise que les communes peuvent bénéficier d'un droit de préemption leur permettant d'acquérir en priorité un bien-fonds mis en vente (art. 31 LPPPL), conformément aux dispositions légales applicables et dans le but d'y créer des logements d'utilité publique (LUP), comme les logements subventionnés ou les logements à loyers abordables.





Le second levier consiste à encourager l'application de la loi sur les LUP. En guise d'incitation et conformément à l'art. 29 LPPPL, la Commune aimerait favoriser l'implantation de LUP sur son territoire. Ainsi, elle a la possibilité d'attribuer un bonus de 10% de la surface totale brute de plancher habitable si au moins 15% de cette surface est destinée à des LUP.

Les propriétaires ont également la possibilité de s'intéresser au projet MetamorphHouse, soutenu par le Canton de Vaud. Il consiste en l'accompagnement des propriétaires dans la transformation ou la requalification douce de leur habitation individuelle. Son objectif est de faire évoluer les villas en créant par exemple un logement supplémentaire pour un membre de la famille ou pour un nouveau ménage.

En cas d'intérêt, vous trouverez de plus amples informations concernant le droit de préemp-

tion, les LUP ou MetamorphHouse sur le site du Canton de Vaud (www.vd.ch). La Municipalité est à disposition pour accompagner les propriétaires ou gérances dans leurs différents projets de développement ou d'évolution de leurs biens immobiliers ou pour toute autre question relative à leurs biens-fonds. A cet effet, vous pouvez contacter le Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions (urbanisme@ecublens.ch ou **021 695 60 80**).

La vision de la Ville

Familles bienvenues! La Ville souhaite encourager leur installation sur le territoire communal, ainsi que les constructions qui prennent en compte leurs besoins et leurs moyens financiers.

Des logements en quantité... et de qualité! Ecublens doit développer son offre de logement, sa position attractive dans l'agglomération favorise une situation de pénurie. En parallèle, la Ville veille à la qualité de vie dans l'ensemble de ses quartiers.

De la vie au rez-de-chaussée! La Ville encourage et accompagne volontiers les propriétaires d'immeubles dans l'aménagement de leurs rez-de-chaussée, afin de les rendre utiles et attractifs.

Une Ville qui s'investit! Ecublens souhaite renforcer sa politique d'acquisition de nouveaux terrains. Elle veut y proposer des logements à loyers modérés ou pour les personnes âgées, et attribuer certains d'entre eux à des coopératives.

Attention aux chenilles processionnaires

Les chenilles processionnaires tissent leurs cocons dans les pins (pins noir d'Autriche, pins Sylvestre, pins mugu ou nains) et dans certains cèdres. **Ces nids apparaissent à fin novembre. Si vous voyez ces nids sur un de vos pins, il vous faudra l'enlever et le détruire.** Pour réaliser cette opération, coupez l'extrémité de la branche sur laquelle se trouve le nid et brûlez-le. N'oubliez pas de mettre des gants ainsi que de vous protéger la peau et les yeux car ces chenilles projettent, en l'air, de minuscules poils très urticants qui peuvent provoquer

des démangeaisons (au niveau des mains, du cou et du visage), des troubles oculaires ou respiratoires. Les atteintes à l'œil peuvent avoir des conséquences graves si les poils ne sont pas rapidement retirés. Il est dangereux de manipuler un nid, même vide. Le danger est particulièrement important pour les animaux domestiques: un chien qui s'est léché pour atténuer les démangeaisons sur son corps, s'il n'est pas soigné rapidement, risque une nécrose de la langue ce qui va l'empêcher de se nourrir. Le plus important est d'avoir le réflexe de

rincer la langue et la cavité buccale à l'eau et, surtout, de ne pas frotter, ce qui pourrait alors briser des poils urticants et libérer ainsi plus de toxines, aggravant le pronostic.

En novembre, les chenilles tissent un nid (généralement du côté sud) dans lequel elles passeront la journée. Elles en sortent la nuit pour se nourrir des aiguilles des pins. Au mois de mars (voir déjà à mi-février), la colonie quitte le nid, en procession, pour trouver un endroit ensoleillé et s'enfouir dans un trou. Au bout de plusieurs mois, et après avoir subi

plusieurs transformations, les chenilles deviennent des papillons et sortent de terre.

Il y a peu de prédateurs. Les oiseaux, en général, ne les mangent pas à cause de leurs poils urticants et de leur mauvais goût. Seul les coucous et les mésanges s'attaquent à ces chenilles. Pour s'en débarrasser, on peut installer des nichoirs à mésanges, on peut également les piéger au moment où elles descendent des arbres.

Christian Luthi, Contremaître Voirie et espaces verts

Activités d'Action Climat Ecublens (ACE)



Conférence: «Le solaire peut-il sauver la Suisse?»

Vendredi 25 septembre, 20h, Espace Nicollier

Devant une trentaine de spectateurs, **Jean-Christophe Zufferey**, habitant d'Ecublens et membre d'ACE, a présenté un exposé très complet sur le **potentiel photovoltaïque en Suisse** et chacun a pu comprendre que l'énergie solaire permettrait de réduire significativement nos émissions de gaz à effet de serre (bâtiments et mobilité), avec des actions individuelles ou collectives locales, à fort impact et mesurables. La Ville possède encore un grand potentiel de déploiement photovoltaïque et **Yolan Menoud**, Chef du Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable,

a encouragé chacun à étudier sérieusement ces options, en présentant les actions entreprises par la Ville et toute la palette de subventions disponibles au travers du Fonds de développement durable. ACE a depuis pris contact avec les SIE, le fournisseur d'électricité local, dont la Ville est actionnaire, afin d'encourager les entreprises à équiper leur toiture de photovoltaïque.

La conférence est disponible sur le site ACE (www.actionclimatecublens.ch) et sur Youtube



Matin durable

Samedi 26 septembre 9h-13h, place François Silvant, Ecublens

En ce samedi froid et pluvieux, Action Climat Ecublens, en collaboration avec la Ville d'Ecublens et Provélo, avait réuni sur la place François Silvant une douzaine de stands pour un mini-festival des alternatives durables existantes dans la commune. Bourse à vélo, ateliers de réparation, fabrication de lessive ou d'emballages écologiques, vente de légumes, de glace, flûtes au sel, miel ou vente en vrac, autant de producteurs et acteurs locaux qui placent la durabilité au centre de leur action et proposent un type de consommation responsable.

Malgré la météo rebelle et les mesures COVID, plus de 200 personnes se sont intéressées à

cette offre naissante et grandissante et ont pu échanger avec ces nouveaux petits entrepreneurs créatifs et respectueux des ressources naturelles et finalement contribuer à renforcer une durabilité locale. Rendez-vous l'année prochaine pour la troisième édition du Matin durable et y découvrir ces nouveaux acteurs, des parcours de vie et des projets passionnants, des produits ou des prestations équitables.

Info complémentaire: ACE se réunit tous les premiers lundis du mois à 20h dans la salle L'Oiseau de l'Ouest, chemin de la Forêt 14 à Ecublens, ou en visio-conférence en temps de crise (détails sur le site).



Concours de dessin: «et demain?...»

La remise des prix s'est déroulée le samedi 26 septembre au Centre socioculturel d'Ecublens, dans le cadre du Matin durable... devant une belle assemblée d'élèves, parents, enseignants, habitants, représentants de la Ville, etc.

Un concours de dessin sur le thème de la « Ville de demain » était initialement prévu dans le cadre de la Semaine européenne du développement durable. Au vu des circonstances, l'évènement a dû être annulé. Toutefois, les deux enseignants de l'établissement primaire et secondaire d'Ecublens, à l'initiative de ce concours de dessin, ont réussi à le mener à terme dans une version simplifiée et avec une thématique plus générale: « Et demain?... ».

L'idée était de susciter la réflexion sur le monde de demain, en se posant la question de l'avenir de nos sociétés face aux bouleversements climatiques. Ce questionnement a été mis en perspective par une situation inédite que nous sommes

tous amenés à traverser: la vulnérabilité de nos sociétés face à un virus mondialisé.

Les œuvres ont été réalisées par des élèves du secondaire (10^e et 11^e années du collège du Pontet) et ont toutes été affichées au Centre socioculturel de fin septembre à mi-novembre. Elles sont actuellement exposées à l'Espace Nicollier du collège Mercure.



Maria Rizzotti 11VP/1
«Et demain?...
La nature reprendra ses droits!»

Edlira Krasniqi 10VG/4
«Et demain?...
Il n'y aura pas de dessert!»



Timea Boscolo 10VG/4
«Et demain?...
Plus de vert que de mal!»



Les membres de l'Union des Sociétés Locales se présentent: FC Ecublens

Bonjour à tous!
Voici quelques lignes vous présentant notre club, le Football-Club Ecublens.

Depuis M. Du Bois De Durelac en 1933, président de l'année de fondation du club, à M. Giampiero Corrado, actuel Président

Central depuis plus de 15 ans, il s'est passé 87 années (!) de dur labeur, d'entraînements, de matchs, de grandes victoires mais aussi de belles défaites pour nous amener jusqu'en 2020. Organisé avec 3 comités présidés par M. Philippe Gutknecht pour les Juniors, M. Ivo de

Benedictis pour les Séniors et donc de M. Corrado pour le Central, le FC Ecublens est formé aujourd'hui de 18 équipes juniors dont 2 complètement féminine et une école de foot, pour des jeunes de 5-6 ans jusqu'à 18 ans. Nous avons aussi 3 équipes de séniors permettant aux moins jeunes de pratiquer leur sport favori autant que leurs muscles le permettent. Fort de toutes ces équipes, nous œuvrons avec plus de 370 membres.

Notre équipe fanion, la « Une », pour la catégorie des Actifs, tient fièrement sa place depuis plusieurs années en 2^e vaudoise. Notre seconde équipe qui évolue en 4^e ligue est aux commandes de leur groupe actuellement. Vous êtes déjà très certainement passé par la place des Sports du

Croset, notre fief, qui est aussi un haut lieu de rencontre de la Ville. Ce caractère social est un de nos premiers engagements.

A l'heure de la rédaction de cette présentation, les matchs sont suspendus et les terrains désertés. Mais ce n'est pas le 1^{er} coup dur et nous sortirons gagnants de ce combat.

Nous profitons de ces quelques lignes qui nous sont offertes pour remercier sincèrement tous les entraîneurs, tous les bénévoles et tous nos sponsors pour leur engagement, leurs efforts et leur précieux soutien sans quoi tout serait bien plus compliqué.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer.



ORTHODONTIE POUR ADULTES & ENFANTS

Un traitement orthodontique efficace pour un alignement optimal de votre dentition !

La clinique dentaire Adent d'Ecublens propose l'orthodontie pour toute la famille, adultes & enfants. Plusieurs méthodes disponibles.



Repartez toujours avec le sourire.



Adent Clinique Dentaire Ecublens | Ch. du Croset 7 | 1024 Ecublens | 021 694 20 00 | ecublens@adent.ch
Lundi - vendredi : 7h - 21h | Samedi : 8h - 16h | www.adent.ch

La Grange de Dorigny

La Grange de Dorigny-UNIL vous propose **dès le 10 décembre** avec une soirée spéciale de danse, de théâtre et de performance, le temps d'une **Nature morte**, en compagnie de la danseuse Karin Vyncke, suivi de **Being Born a Girl**, par Candice Martel, une série de 17 portraits de femmes et des obstacles qu'elles subissent du fait de naître femmes. Côté créations: Patrick Mangold et son **Revers**, un conte poétique, celui d'un avocat qui n'arrive plus à exercer son métier.

Puis une transformation de *La Grange* en maison close pour le **Balcon de Jean Genet**, mis en scène par Sandra Gaudin, où les clients se lancent dans d'étranges cérémonies pour incarner aussi bien un évêque qu'un juge, un général, un bourreau ou une voleuse.

Et encore des rencontres entre artistes et chercheurs, de l'impro, des lectures, des festivals et des ateliers! Tout le programme sur grangededorigny.ch.



Spectacle *Nature morte*.

© Michel Petit

L'abonnement de saison « Grande Faim » est à petit prix (plein: Fr. 90.- | réduit: Fr. 70.- | Fr. 30.- étudiant) et il permet de tout voir et de participer aux ateliers à ½ prix.

Renseignements et réservations: www.grangededorigny.ch | 021 692 21 24

A venir
à la bibliothèque

Heure du conte
(sur inscription)
Mercredis 13 janvier et
10 février de 14h à 15h,
dès 5 ans

Bébé lit
(sur inscription)
Jeudis 28 janvier et
25 février de 10h à 11h

*Les activités sont susceptibles
d'être modifiées ou annulées
en fonction de la situation
sanitaire.*

A vérifier sur
[www.ecublens.ch/
bibliotheque](http://www.ecublens.ch/bibliotheque)



Le Théâtre Kléber-Méleau s'est invité à Ecublens

Le jeudi 3 septembre dernier, la place François Silvata a eu le plaisir de recevoir le spectacle itinérant « La Grande Guerre du Sondrebond » de Charles-Ferdinand Ramuz.

Ce sont plus d'une centaine de personnes qui sont venues se régaler de l'énergie festive des trois comédiens.

Le Théâtre Kléber-Méleau (TKM), c'est quoi ?

En 1979, des hommes de théâtre réunis autour de Philippe Mentha fondent le Théâtre Kléber-Méleau,

qu'ils construisent de leurs mains dans le bâtiment d'une ancienne usine à gaz, dans la zone industrielle de Renens.

Depuis le 1^{er} juillet 2015, Omar Porras a pris la direction du théâtre. Militant pour un théâtre populaire, il souhaite que ce lieu soit toujours plus accessible à tous les publics, au service avant tout des grands textes

du répertoire mais aussi ouvert aux auteurs contemporains.

Au fil des projets, le TKM se révèle un creuset de la création théâtrale par l'importance qu'il donne aux métiers du théâtre. Il propose également au fil de ses saisons une programmation musicale classique et de musique du monde.

Retrouvez toute la programmation et les news du TKM sur www.tkm.ch



© Commune d'Ecublens

IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION**
PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION
Philippe Chevalley,
Nicolas Croce,
Laureen Croset,
Liliane Genolet,
Tony Manière,
Pascale Manzini,
Sylvie Pittet Blanchette

ADRESSE DE LA RÉDACTION
Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens
laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci
de réserver un emplacement
dans le journal à l'avance
puis de respecter
les délais suivants:**

DÉLAI RÉDACTIONNEL	PARUTION
11.01.2021	15.02.2021
01.03.2021	02.04.2021
03.05.2021	04.06.2021
02.07.2021	02.08.2021
01.09.2021	01.10.2021
01.11.2021	01.12.2021

Paraît 6 fois par année
Tirage : 7000 ex.
Aussi disponible sur:
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans
ce journal sont de la seule
responsabilité de leurs
auteurs quant à leur contenu
et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch



Ce mois la ludothèque vous invite
à découvrir le jeu de société
LUXOR de Queen Games

A la recherche de trésors inestimables, des groupes d'aventuriers explorent le temple légendaire de Luxor. Leur but ultime est la tombe du pharaon, mais de nombreux trésors peuvent être rassemblés au cours de leurs recherches. Au fur et à mesure qu'ils explorent, le défi se concrétise: le joueur qui parvient à amener rapidement son équipe d'aventuriers au tombeau, tout en récupérant autant de trésors que possible, sera le gagnant.

Luxor offre des parties variées car le chemin qui mène à la tombe est différent pour chaque partie - et changera même pendant le jeu ! A Luxor, les joueurs déplacent leurs aventuriers à travers le temple dans le but d'atteindre la tombe au milieu du plateau de jeu. Au début de la partie, chaque joueur reçoit 5 cartes dont il ne peut pas changer l'ordre. A chaque tour, les joueurs se relaient pour faire 3 actions. Le

joueur qui termine avec le plus de points est le gagnant !
Ce jeu convient à toute la famille (enfants depuis 8 ans) et dure

environ ¾ d'heure dans le monde de l'Egypte pharaonique.

PM

www.ledéblanc.ch





Vous cherchez un cadeau original ?

Pourquoi ne pas offrir un bon de la ludothèque ?

Plusieurs choix s'offrent à vous :

- l'abonnement annuel pour Fr. 50.-
- l'abonnement pour 6 mois à Fr. 25.-



Pendant cette période de pandémie, la ludothèque reste **ouverte aux horaires habituels**.

Avec un **abonnement à 50 francs** vous pouvez prendre **3 jeux** tous les 15 jours pendant une année !
Pour **80 francs** vous pouvez en retirer **5**.

Profitez de notre offre combinée à tarif unique!

Espace clients
Rue Neuve 5
1020 Renens
021 631 51 20

raccordement
multimédia

+ **tv numérique**
+ **internet**
+ **téléphonie**



tvt = **29.90** CHF/mois

tvtservices.ch

**La Municipalité d'Ecublens
vous souhaite de joyeuses fêtes
et une bonne année 2021**



**Elle vous invite à la collation offerte à la population
le samedi 9 janvier 2021
de 11 à 13h sur la place François Silvant**